

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Kurbelradios.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihr neues Kurbelradio optimal einsetzen können.

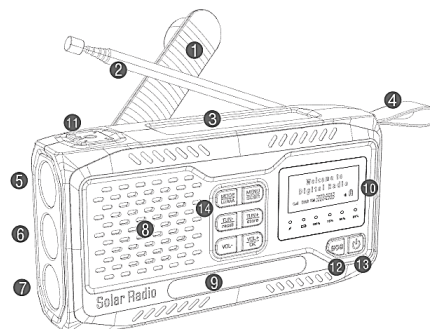
Lieferumfang

- Kurbelradio
- USB-Ladekabel Typ-A auf Typ-C
- Bedienungsanleitung

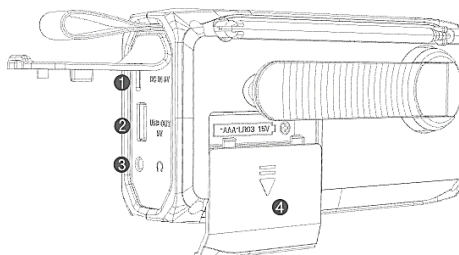
Technische Daten

Input	Akku	5 V DC 2 A
	Batterien	3x AAA 1,5 V DC
Output		5 V DC 2 A
Li-Ion-Akku		3,7 V DC 4.500 mAh
LED-Taschenlampe		3W (1W x 3), 330 Lumen, 6000 K
Nachtlicht		1W, 80 Lumen, 3000K
Warnlicht		0,5 W
Funk-Frequenz	FM	87.5~108 MHz
	DAB/DAB+	174-240 MHz
Maße		15 x 7,5 x 4 cm
Gewicht		298 g

Produktdetails

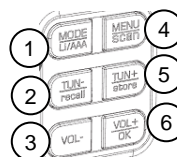


- | | |
|-----------------|---------------------------|
| 1. Handkurbel | 8. Lautsprecher |
| 2. Antenne | 9. Nachtlicht / Warnlicht |
| 3. Solarpanel | 10. LCD-Display |
| 4. Handschleufe | 11. Licht-Taste |
| 5. LED-Licht | 12. SOS-Taste |
| 6. LED-Licht | 13. Power-Taste |
| 7. LED-Licht | 14. Bedienpanel |



- | | |
|-----------------|---------------------------|
| 1. USB-C-Buchse | 3. Kopfhörer-Anschluss |
| 2. USB-A-Buchse | 4. Abdeckung Batteriefach |

Bedienpanel



- | | |
|----------------|---------------|
| 1. Modus-Taste | 4. Menü-Taste |
| 2. TUN- Taste | 5. TUN+ Taste |
| 3. VOL- Taste | 6. VOL+ Taste |

Inbetriebnahme

USB-Ladekabel

1. Verbinden Sie das mitgelieferte USB-Ladekabel mit der USB-C-Buchse Ihres Kofferradios und einem geeigneten Netzteil.
2. Den Ladefortschritt lesen Sie über die Lade-LEDs ab. Sobald der Akkustand 25% überschreitet, wechselt die erste Lade-LED von einem blinkenden zu einem konstanten Licht und es beginnt die zweite Lade-LED zu blinken. Sobald der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchten alle Lade-LEDs konstant blau.



HINWEIS:

Laden Sie Ihr Kofferradio nicht während des Betriebs.

Handkurbel

- Klappen Sie die Handkurbel aus und drehen Sie diese einige Minuten in eine Richtung Ihrer Wahl. Während Sie die Handkurbel drehen, leuchtet die Status-LED „“ auf.

30 Minuten Radio
oder
5 Minuten drehen 20 Minuten Licht

Solarpanel

- Platzieren Sie Ihr Kofferradio so, dass sich das Solarpanel im direkten Sonnenlicht befindet. Wenn die Sonneneinstrahlung stark genug ist, leuchtet die Status-LED „“ und zeigt an, dass das Kofferradio aufgeladen wird.



HINWEIS:

Die Ladewirkung hängt von der Stärke der Sonneneinstrahlung ab. Das Solarpanel ist primär für das Aufladen von unterwegs oder in Notsituationen gedacht. Es eignet sich nur bedingt zum vollständigen Aufladen Ihres Kofferradios.

AAA-Batterien

1. Öffnen Sie das Batteriefach und setzen Sie 3 Batterien Typ AAA ein. Achten Sie beim Einsetzen auf die richtige Polarität der Batterien. Schließen Sie das Batteriefach wieder.
2. Schalten Sie das Radio ein (siehe Punkt 'Verwendung', Unterpunkt 'Einschalten/Ausschalten').
3. Halten Sie die Modus-Taste einige Sekunden lang gedrückt, um den Betrieb auf Batterie umzuschalten. Bei aktiviertem Batterie-Betrieb leuchtet die Status-LED „“.

Verwendung



HINWEIS:

Beim Scannen nach Radiosendern im DAB-Modus und im FM-Modus werden jeweils nur die ersten 40 Sender gespeichert. Wenn Sie andere Sender speichern möchten, müssen Sie die Sender, die Sie nicht mögen, manuell ersetzen.

Einschalten/Ausschalten

1. Halten Sie die Power-Taste einige Sekunden gedrückt, um Ihr Kofferradio einzuschalten.
2. Drücken Sie die Power-Taste erneut, um Ihr Kofferradio in den Standby-Modus zu versetzen. Auf dem LCD-Display werden Datum und Uhrzeit angezeigt.

DAB-Radio

- Drücken Sie wiederholt die Modus-Taste, um den DAB-Modus auszuwählen.
- Halten Sie im DAB-Modus die Menü-Taste einige Sekunden gedrückt, um alle verfügbaren DAB-Sender zu scannen. Drücken Sie die TUN+ Taste oder die TUN- Taste, um den aktuellen Sender zu wechseln.
- Halten Sie die TUN+ Taste einige Sekunden gedrückt, um den wiedergegebenen Sender in der Favoritenliste zu speichern. Drücken Sie wiederholt die TUN+ oder TUN- Taste, um den Senderplatz zu wählen. Sie können insgesamt 40 Sender in der Favoritenliste speichern. Drücken Sie die OK-Taste, um Ihre Auswahl zu speichern.
- Halten Sie die TUN- Taste einige Sekunden gedrückt, um die Favoritenliste aufzurufen. Drücken Sie die TUN+ oder TUN- Taste, um einen Sender aus der Favoritenliste auszuwählen. Drücken Sie die OK-Taste, um Ihre Auswahl zu bestätigen.
- Drücken Sie die Menü-Taste, um das DAB-Einstellungsmenü zu öffnen. Folgende Einstellungen stehen zur Auswahl: Scan-Modus, Prune, DRC, System (Standby, Zeit, Hintergrundbeleuchtung, EQ, Kontrast, Sprache, Werkseinstellungen), EWF.
- Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken der OK-Taste. Drücken Sie die Menü-Taste erneut, um das DAB-Einstellungsmenü zu verlassen.

FM-Radio

- Drücken Sie wiederholt die Modus-Taste, um den FM-Modus auszuwählen.
- Halten Sie im FM-Modus die Menü-Taste einige Sekunden gedrückt, um alle FM-Sender zu scannen und in der Senderliste zu speichern.
- Halten Sie die TUN- Taste einige Sekunden gedrückt, um die Senderliste aufzurufen. Drücken Sie die TUN+ oder TUN- Taste, um einen Sender aus der Senderliste auszuwählen. Drücken Sie die OK-Taste, um Ihre Auswahl zu bestätigen.
- Drücken Sie die TUN- Taste oder die TUN+ Taste, um manuell in 0,05 MHz-Schritten nach FM-Sendern zu scannen.
- Halten Sie die TUN+ Taste einige Sekunden gedrückt, um den wiedergegebenen Sender in der Senderliste zu speichern. Drücken Sie wiederholt die TUN+ oder TUN- Taste, um den Senderplatz zu wählen. Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken der OK-Taste.
- Drücken Sie die Menü-Taste, um das FM-Einstellungsmenü zu öffnen. Folgende Einstellungen stehen zur Auswahl: Scan-Modus, Audio, System (Standby, Zeit, Hintergrundbeleuchtung, EQ, Kontrast, Sprache, Werkseinstellungen).
- Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken der OK-Taste. Drücken Sie die Menü-Taste erneut, um das DAB-Einstellungsmenü zu verlassen.

Bluetooth-Funktion

- Drücken Sie wiederholt die Modus-Taste, um den Bluetooth-Modus auszuwählen.
- Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Mobilgerät. Suchen Sie nach „ZX-3473“, um eine Verbindung herzustellen.
- Drücken Sie die TUN+ Taste bzw. TUN- Taste, um den Wiedergabetitel zu wechseln.
- Drücken Sie die VOL+ Taste bzw. VOL- Taste, um die Lautstärke anzupassen.

Taschenlampe

Drücken Sie wiederholt die Licht-Taste, um durch die verschiedenen Licht-Modi zu wechseln.

Licht-Taste	Licht-Modus.
1x drücken	Helligkeit 1
2x drücken	Helligkeit 2
3x drücken	Helligkeit 3
4x drücken	Nachtlicht
5x drücken	Warnlicht (blaues/rotes Licht blinkt)



HINWEIS:

Die Taschenlampe kann auch verwendet werden, wenn Ihr Kofferradio ausgeschaltet ist. Halten Sie die Licht-Taste einige Sekunden lang gedrückt, um die Taschenlampe einzuschalten.

Powerbank-Funktion

Verbinden Sie Ihr Mobilgerät mithilfe eines geeigneten USB-Ladekabels mit der USB-A-Buchse Ihres Kofferradios. Der Ladevorgang startet automatisch.



HINWEIS:

Diese Funktion dient für das Aufladen von USB-Geräten in Notfällen. Verwenden Sie das Kofferradio nicht als normale Powerbank.

SOS-Alarm

- Halten Sie die SOS-Taste gedrückt, um den SOS-Alarm einzuschalten. Bei aktiviertem SOS-Alarm ertönt ein Alarm-Ton und die Taschenlampe leuchtet den SOS-Morsecode (3x kurz, 3x lang, 3x kurz).

Notfall-Warnfunktion (EWF)

Die Notfall-Warnfunktion unterbricht das laufende DAB-Radio-Programm automatisch, sobald deutschlandweit oder innerhalb von Städten/Gemeinden eine Warnmeldung ausgegeben wird.

1. Drücken Sie im DAB-Modus die Menü-Taste, um das DAB-Einstellungsmenü zu öffnen. Drücken Sie die OK-Taste, um das Einstellungsmenü für die Notfall-Warnfunktion zu öffnen.
2. Drücken Sie die TUN+ Taste oder die TUN- Taste, um die Einstellung für die Notfall-Warnfunktion anzupassen. Zur Auswahl stehen: „Warnung + Test“, „Warnung an“ oder „keine Warnung“.

3. Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken der OK-Taste. Drücken Sie die Menü-Taste erneut, um das DAB-Einstellungsmenü zu verlassen.

Reinigung und Pflege

- Verwenden Sie zur Reinigung des Gehäuses ein weiches, feuchtes Tuch. Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keinen Alkohol oder andere Flüssigkeiten mit ätzenden Inhaltsstoffen.
- Wenn Ihr Kofferradio länger als 60 Tage nicht benutzt wurde, legen Sie es bitte für 30 Minuten unter starkes Sonnenlicht oder kurbeln Sie für 5 Minuten die Handkurbel, um den Akku zu aktivieren.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können. Geben Sie sie an Nachbenutzer weiter.
- Bitte beachten Sie beim Gebrauch die Sicherheitshinweise.
- Das Produkt, sein Zubehör und die Verpackung stellen kein Spielzeug für Kinder dar. Halten Sie deshalb Kinder davon fern. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen am Produkt oder seinem Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Öffnen Sie das Produkt nie eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Überprüfen Sie das Produkt vor der Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Verwenden Sie es nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Benutzen Sie das Produkt niemals nach einer Fehlfunktion, z.B. wenn es ins Wasser oder heruntergefallen ist oder auf eine andere Weise beschädigt wurde.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Wichtige Hinweise zum Akku und seiner Entsorgung

- Akkus gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Erhitzen Sie den Akku nicht über 60 °C und werfen Sie ihn nicht in Feuer: Feuer-, Explosions- und Brandgefahr!
- Schließen Sie den Akku nicht kurz.
- Versuchen Sie nicht, Akkus zu öffnen.
- Bleiben Sie beim Laden des Akkus in der Nähe und kontrollieren Sie regelmäßig dessen Temperatur.
- Setzen Sie den Akku keinen mechanischen Belastungen aus. Vermeiden Sie das Herunterfallen, Schlagen, Verbiegen oder Schneiden des Akkus.
- Brechen Sie den Ladevorgang bei starker Überhitzung sofort ab. Ein Akku, der sich beim Aufladen stark erhitzt oder verformt, ist defekt und darf nicht weiterverwendet werden.
- Achten Sie beim Aufladen des Akkus unbedingt auf die richtige Polarität des Ladesteckers. Bei falschem Ladestecker-Anschluss, ungeeignetem Ladegerät oder vertauschter Polarität besteht Kurzschluss- und Explosionsgefahr!
- Entladen Sie den Akku nie vollständig, dies verkürzt seine Lebenszeit.
- Soll der Akku längere Zeit aufbewahrt werden, empfiehlt sich eine Restkapazität von ca. 30 % des Ladevolumens.
- Vermeiden Sie am Lagerort direkte Sonneneinstrahlung. Die ideale Temperatur beträgt 10 – 20 °C.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL GmbH, dass sich das Produkt ZX-3473-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU + (EU)2015/863, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU befindet.

Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-3473 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.infactory.me

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cette radio.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

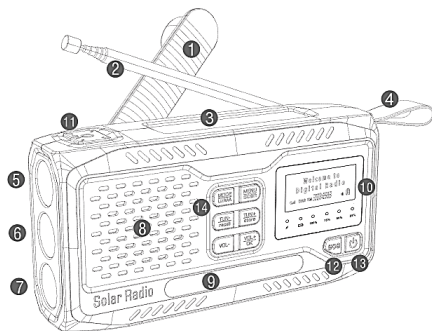
Contenu

- Radio avec dynamo
- Câble de chargement USB-A vers USB-C
- Mode d'emploi

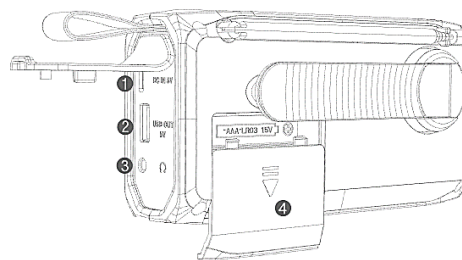
Caractéristiques techniques

Entrée	Batterie	5 V DC / 2 A
	Piles	3 piles AAA 1,5 V DC
Sortie		5 V DC / 2 A
Batterie lithium-ion		3,7 V DC / 4500 mAh
Lampe de poche LED		3 W (1 W x 3), 330 lm, 6000 K
Veilleuse		1 W, 80 lm, 3000 K
Avertisseur lumineux		0,5 W
Fréquence radio	FM	87,5~108 MHz
	DAB/DAB+	174 à 240 MHz
Dimensions		15 x 7,5 x 4 cm
Poids		298 g

Description du produit

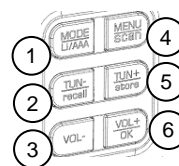


- | | |
|--------------------|---|
| 1. Manivelle | 8. Haut-parleur |
| 2. Antenne | 9. Vision nocturne / Avertisseur lumineux |
| 3. Panneau solaire | 10. Écran LCD |
| 4. Dragonne | 11. Touche Lumière |
| 5. Lumière LED | 12. Touche SOS |
| 6. Lumière LED | 13. Touche Power |
| 7. Lumière LED | 14. Panneau de commandes |



- | | |
|---------------|----------------------------------|
| 1. Port USB-C | 3. Prise casque |
| 2. Port USB A | 4. Cache du compartiment à piles |

Panneau de commandes



- | | |
|-----------------------|-----------------------|
| 1. Touche Mode | 4. Touche Menu |
| 2. Touche TUN- / TUN+ | 5. Touche TUN+ / STOP |
| 3. Touche VOL- | 6. Touche VOL+ / TX |

Mise en marche

Câble de chargement USB

1. Branchez le câble de chargement USB fourni au port de chargement USB-C. Branchez l'autre extrémité à un chargeur secteur USB approprié.
2. La progression du chargement est indiquée par les LED de chargement. Dès que le niveau de la batterie dépasse 25 %, la première LED de chargement passe d'une lumière clignotante à une lumière constante et la deuxième LED de chargement commence à clignoter. Dès que la batterie est entièrement chargée, toutes les LED de chargement s'allument en bleu de manière constante.



NOTE :

Ne chargez pas votre radio de poche pendant son utilisation.

Manivelle

- Dépliez la manivelle et tournez-la dans le sens de votre choix pendant quelques secondes. Pendant que vous tournez la manivelle, la LED "⚡" s'allume.

Tourner 5 min	30 min de radio
	ou 20 min de lumière

Panneau solaire

- Placez l'appareil de manière à ce que le panneau solaire soit exposé au rayonnement direct du soleil. Si le rayonnement est assez puissant, la LED "⚡" brille. Cela signifie que l'appareil charge.



NOTE :

Le temps de chargement dépend du temps d'exposition au rayonnement solaire. Le panneau solaire est principalement destiné au chargement en déplacement ou aux situations d'urgence. Il n'est que partiellement adapté au chargement complet de votre radio portable.

Piles AAA

1. Ouvrez le compartiment à piles et insérez 3 piles AAA. Respectez la bonne polarité des piles lorsque vous les insérez. Refermez le compartiment à piles.
2. Allumez la radio comme décrit dans la section **Utilisation**, sous-chapitre **Allumer/Éteindre**.
3. Maintenez la touche Mode appuyée pendant quelques secondes pour passer en mode Piles. Lorsque le fonctionnement sur piles est activé, la LED de statut "AAA" s'allume.

Utilisation



NOTE :

Lorsque vous balayez les stations de radio en modes DAB et FM, seules les 40 premières stations sont mémorisées à chaque fois. Si vous souhaitez mémoriser d'autres stations, vous devez remplacer manuellement les stations que vous n'aimez pas.

Allumer/Éteindre

- Maintenez la touche Power appuyée pendant quelques secondes pour allumer la radio.
- Appuyez à nouveau sur la touche Power pour mettre votre radio portable en mode Veille. La date et l'heure s'affichent sur l'écran LCD.

Radio DAB

- Appuyez plusieurs fois sur la touche Mode pour sélectionner le mode DAB.
- En mode DAB, maintenez la touche Menu appuyée pendant quelques secondes pour balayer toutes les stations DAB disponibles. Appuyez sur la touche TUN+ ou la touche TUN- pour changer la station en cours de lecture.
- Maintenez la touche TUN+ appuyée pendant quelques secondes pour enregistrer la station en cours de lecture dans la liste des favoris. Appuyez plusieurs fois sur la touche TUN+ ou TUN- pour sélectionner la station. Vous pouvez enregistrer un total de 40 stations dans la liste des favoris. Appuyez sur la touche OK pour enregistrer votre sélection.
- Maintenez la touche TUN- appuyée pendant quelques secondes pour afficher la liste des favoris. Appuyez sur la touche TUN+ ou TUN- pour sélectionner une station dans la liste des favoris. Appuyez sur la touche OK pour confirmer votre choix.
- Appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de configuration DAB. Les paramètres suivants sont disponibles : mode de balayage, prune, drc, système (veille, heure, rétroéclairage, EQ, contraste, langue, réglages par défaut), Emergency Warning Functionality.
- Confirmez votre choix en appuyant sur la touche OK. Appuyez sur la touche Menu pour quitter le menu de configuration DAB.

Radio FM

- Appuyez plusieurs fois sur la touche Mode pour sélectionner le mode FM.
- En mode FM, maintenez la touche Menu appuyée pendant quelques secondes pour balayer toutes les stations FM et les enregistrer dans la liste des stations.
- Maintenez la touche TUN- appuyée pendant quelques secondes pour afficher la liste des chaînes. Appuyez sur la touche TUN+ ou TUN- pour sélectionner une station dans la liste des stations. Appuyez sur la touche OK pour confirmer votre choix.
- Appuyez sur la touche TUN- ou TUN+ pour balayer manuellement les stations FM par paliers de 0,05 MHz.

- Maintenez la touche TUN+ appuyée pendant quelques secondes pour mémoriser la station en cours de lecture dans la liste des stations. Appuyez plusieurs fois sur la touche TUN+ ou TUN- pour sélectionner la station. Confirmez votre choix en appuyant sur la touche OK.
- Appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de configuration FM. Les paramètres suivants sont disponibles : mode de balayage, audio, système (veille, heure, rétroéclairage, EQ, contraste, langue, réglages par défaut).
- Confirmez votre choix en appuyant sur la touche OK. Appuyez sur la touche Menu pour quitter le menu de configuration FM.

Fonction bluetooth

- Appuyez plusieurs fois sur la touche Mode pour sélectionner le mode bluetooth.
- Activez la fonction bluetooth sur votre appareil mobile. Cherchez "ZX-3473" dans la liste pour vous connecter.
- Appuyez sur la touche TUN+ ou TUN- pour changer de piste de lecture.
- Appuyez sur la touche VOL+ ou VOL- pour ajuster le volume.

Lampe de poche

Appuyez plusieurs fois sur la touche Lumière pour passer d'un mode à l'autre.

Touche Lumière	Modes lumineux
Appuyer 1 fois	Luminosité 1
Appuyer 2 fois	Luminosité 2
Appuyer 3 fois	Luminosité 3
Appuyer 4 fois	Veilleuse
Appuyer 5 fois	Voyant d'avertissement (lumière bleue/rouge clignotante)



NOTE :

La lampe de poche peut également être utilisée lorsque votre radio portable est éteinte. Maintenez la touche Lumière appuyée pendant quelques secondes pour allumer la lampe de poche.

Fonction batterie externe

Branchez votre appareil mobile au port USB-A de votre radio portable à l'aide d'un câble de chargement USB approprié. Le processus de chargement commence automatiquement.



NOTE :

Cette fonction sert à recharger des appareils USB en cas d'urgence. N'utilisez pas la radio de poche comme batterie externe.

Alarme SOS

- Maintenez la touche SOS appuyée pour activer l'alarme SOS. Lorsque l'alarme SOS est activée, une alarme retentit et la lampe de poche émet le signal Morse SOS (3 courts, 3 longs, 3 courts).

Fonction alerte d'urgence (EWF)

La fonction alerte d'urgence interrompt automatiquement le programme radio DAB en cours dès qu'un message d'alerte est émis dans toute l'Allemagne ou à l'intérieur des villes/communes.

- En mode DAB, appuyez sur la touche Menu pour ouvrir le menu de configuration DAB. Appuyez sur la touche OK pour ouvrir le menu de configuration de la fonction alerte d'urgence.
- Appuyez sur la touche TUN+ ou TUN- pour ajuster le réglage de la fonction alerte d'urgence. Les choix possibles sont : "Avertissement + test", "Avertissement activé" ou "Pas d'avertissement".
- Confirmez votre choix en appuyant sur la touche OK. Appuyez sur la touche Menu pour quitter le menu.

Nettoyage et entretien

- Utilisez un chiffon doux et humide pour nettoyer le boîtier. N'utilisez pas d'alcool ou d'autres liquides contenant des substances corrosives pour nettoyer l'appareil.
- Si votre radio n'a pas été utilisée pendant plus de 60 jours, exposez-la à la lumière du soleil pendant 30 minutes ou tournez la manivelle pendant 5 minutes pour activer la batterie.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Le cas échéant, transmettez-le avec le produit à l'utilisateur suivant.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Respectez les consignes de sécurité pendant l'utilisation.
- Le produit, ses accessoires et leur emballage ne sont pas des jouets.
- Tenir hors de la portée des enfants.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- N'ouvrez pas le produit. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas l'appareil à une chaleur extrême.
- Ne plongez l'appareil ni dans l'eau ni dans un autre liquide.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que le produit n'est pas endommagé. Ne l'utilisez pas s'il est endommagé.
- N'utilisez pas le produit après un dysfonctionnement, par exemple s'il est tombé dans l'eau ou s'il a été endommagé.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Ne regardez jamais directement le rayon lumineux de la lampe.

- Ne pointez pas la lampe directement dans les yeux d'une personne ou d'un animal.
- En raison des signaux bluetooth, veillez à maintenir une distance de sécurité suffisante entre l'appareil et toute personne pourvue d'un stimulateur cardiaque. En cas de doute ou de questions, adressez-vous au fabricant du stimulateur cardiaque ou à votre médecin.
- N'utilisez pas ce produit à proximité d'appareils médicaux.
- Si vous utilisez l'appareil à un volume élevé, et de façon prolongée, vous risquez une perte d'acuité auditive permanente. Évitez de monter le volume de l'appareil pour couvrir les bruits environnants. Si vos oreilles bourdonnent ou que les conversations vous semblent assourdies, consultez un médecin pour contrôler votre audition.
- Si vous utilisez l'appareil à volume trop faible de façon prolongée, vous risquez une perte d'acuité auditive.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes concernant les batteries et leur recyclage

- Maintenez les batteries hors de portée des enfants.
- Ne laissez pas les batteries chauffer à plus de 60°C et ne les jetez pas dans le feu : risque d'explosion et d'incendie !
- Ne court-circuitez pas les batteries.
- N'essayez jamais d'ouvrir les batteries.
- Restez à proximité des batteries lors du chargement et contrôlez régulièrement leur température.
- N'exposez pas les batteries à des charges mécaniques. Évitez de faire tomber, de frapper, de tordre ou de couper les batteries.
- Interrompez immédiatement le processus de chargement en cas de forte surchauffe. Une batterie qui chauffe fortement ou se déforme au cours du chargement est défectueuse. Vous ne devez pas continuer à l'utiliser.
- Respectez obligatoirement la bonne polarité du connecteur pour le chargement des batteries. Un mauvais branchement du connecteur de chargement, un chargeur inadapté ou une polarité inversée créent un risque de court-circuit et d'explosion !

- Veillez à ne jamais décharger complètement les batteries ; cela diminue leur durée de vie.
- Si vous pensez ne pas utiliser les batteries durant une longue période, nous vous recommandons de les laisser chargées à environ 30 % de leur capacité.
- Ne les stockez pas dans un endroit exposé aux rayons directs du soleil. La température idéale du lieu de stockage est comprise entre 10 et 20°C.

Consignes importantes concernant le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare ce produit, ZX-3473, conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE et 2015/863/UE, relatives à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, 2014/53/UE, concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques.

Kurtasz, A.

Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

